

Zmluva o poskytnutí príspevku za ubytovanie odídenca
uzavretá podľa § 27k ods. 3 zákona č. 91/2010 Z. z. o podpore cestovného ruchu v znení zákona
č. 92/2022 Z. z. (ďalej len „**zákon č. 91/2010 Z. z.**“) a podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991
Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Obchodný zákonník**“)
(ďalej len „**Zmluva**“)

Poskytovateľ:	Ministerstvo dopravy a výstavby Slovenskej republiky
Sídlo:	Námestie slobody č. 6, P.O.BOX 100, 810 05 Bratislava, Slovenská republika
IČO:	30416094
Oprávnený k podpisu:	Ing. Martin Janáček, generálny tajomník služobného úradu <i>Poverený ministrom dopravy a výstavby Slovenskej republiky v Organizačnom poriadku Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky</i>
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu v tvare IBAN:	SK71 8180 0000 0070 0011 7681

(ďalej len „**poskytovateľ**“)
a

Obchodné meno	J&J KreaFin, s.r.o.
Sídlo/miesto podnikania	Hviezdoslavova 1477/62, 920 41 Leopoldov
IČO	47931396
Právna forma	Spoločnosť s ručením obmedzeným
Štatutárny orgán	Eva Jirku
Názov banky	Československá obchodná banka, a.s.
IBAN	SK6875000000004020814595
Registrácia	Okresný súd Trnava, oddiel: Sro, vložka č.35005/T

(ďalej len „**príjemca**“)
(poskytovateľ a príjemca ďalej spolu len ako „**zmluvné strany**“ alebo jednotlivo „**zmluvná strana**“)

Úvodné ustanovenia

Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu, ktorej cieľom je poskytnutie príspevku za poskytnutie ubytovania odídencom v súvislosti s ozbrojeným konfliktom na Ukrajine (ďalej len „**príspevok**“) v súlade s ustanovením § 27a ods. 1 písm. e) a § 27k zákona č. 91/2010 Z. z. za podmienok stanovených v tejto Zmluve, v zákone č. 91/2010 Z. z. a v § 2 Nariadenia Vlády Slovenskej republiky č. 415/2022 Z. z. o príspevku za poskytnutie ubytovania odídencom v súvislosti so situáciou na Ukrajine (ďalej len „**nariadenie**“).

Článok I.

Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť príjemcovi príspevok za stanovených podmienok a záväzok príjemcu dodržať podmienky poskytnutia príspevku stanovené v tejto Zmluve, v zákone č. 91/2010 Z. z. a v nariadení.
2. Účelom tejto Zmluvy je poskytnutím príspevku kompenzovať časť nákladov, ktoré príjemcovi vznikli v súvislosti s ubytovaním odídencom počas platnosti tejto Zmluvy v súlade s podmienkami určenými poskytovateľom.

Článok II.

Výška a spôsob poskytnutia príspevku

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť príjemcovi príspevok vo výške:
 - a) nákladov za lôžko vykázaných fyzickou osobou alebo právnickou osobou poskytujúcou ubytovanie v ubytovacom zariadení podľa osobitného predpisu¹⁾ (ďalej len „osoba poskytujúca ubytovanie“) zvýšených koeficientom 1,1, maximálne vo výške 24,20 eur za jednu noc ubytovania odídenca, ak ide o fyzickú osobu, ktorá dovŕšila vek 15 rokov,
 - b) nákladov za lôžko vykázaných osobou poskytujúcou ubytovanie, zvýšených koeficientom 1,1, maximálne vo výške 12,10 eur za jednu noc ubytovania odídenca, ak ide o fyzickú osobu, ktorá nedovŕšila vek 15 rokov.
2. Za odídenca sa podľa § 2 písm. j) zákona č. 480/2002 Z. z. o azyle a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov považuje cudzinec, ktorému Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky na základe rozhodnutia vlády Slovenskej republiky poskytlo dočasné útočisko.
3. Poskytovateľ je oprávnený vyplatiť príjemcovi príspevok za poskytnutie ubytovania odídencom v období:
 - a) od 1. októbra 2022 do 31. decembra 2022 (ďalej len „**oprávnené obdobie 1**“),
 - b) od 1. januára 2023 do 28. februára 2023 (ďalej len „**oprávnené obdobie 2**“).
4. Poskytovateľ vyplatí príjemcovi príspevok jednorazovo, samostatne za celé oprávnené obdobie 1 a samostatne za celé oprávnené obdobie 2, a to na základe Žiadosti o poskytnutie príspevku za ubytovanie odídenca (ďalej len „**Žiadosť o poskytnutie príspevku**“), ktorej vzor tvorí prílohu č.1 tejto Zmluvy. Neoddeliteľnou prílohou Žiadosti o poskytnutie príspevku je:

- a) vyplnený Záznam o ubytovaní, ktorého vzor tvorí prílohu č. 2 tejto Zmluvy (ďalej len „**Záznam o ubytovaní**“). Neoddeliteľnú súčasť Záznamu o ubytovaní tvoria kópie dokladov o tolerovanom pobyte na území Slovenskej republiky s označením "ODÍDENEČ", ktoré je príjemca povinný doložiť za každú osobu uvedenú v Zozname o ubytovaní a
 - b) čestné vyhlásenie osoby poskytujúcej ubytovanie, že nepoberá príspevok za ubytovanie odídencov podľa osobitného predpisu¹ ani nemá nárok na iné peňažné plnenie súvisiace s poskytovaním ubytovania odídencovi podľa osobitných predpisov².
5. Príjemca je povinný doručiť Žiadosť o poskytnutie príspevku
 - a) za celé oprávnené obdobie 1 od 01.01.2023 do 30.04.2023 a
 - b) za celé oprávnené obdobie 2 od 01.03.2023 do 30.04.2023, do sídla poskytovateľa.
 6. Poskytovateľ vyplatí príspevok do 30 (tridsať) dní od doručenia úplnej Žiadosti o poskytnutie príspevku.
 7. V prípade, že Žiadosť o poskytnutie príspevku nebude spĺňať náležitosti stanovené touto Zmluvou, poskytovateľ je oprávnený Žiadosť o poskytnutie príspevku vrátiť na jej doplnenie podľa pokynov poskytovateľa, pričom nová lehota na poskytnutie príspevku začne plynúť odo dňa doručenia riadne doplnenej Žiadosti o poskytnutie príspevku.
 8. Poskytnutie príspevku sa realizuje bezhotovostným prevodom na bankový účet príjemcu uvedený v záhlaví Zmluvy.

¹ § 36a ods. 2 zákona č. 480/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov.

² Napríklad zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov, zákon č. 179/2011 Z. z. o hospodárskej mobilizácii a o zmene a doplnení zákona č. 387/2002 Z. z. o riadení štátu v krízových situáciách mimo času vojny a vojnového stavu v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov.

Článok III.

Podmienka poskytnutia finančného príspevku

1. Príjemca je oprávnený požiadať o poskytnutie príspevku len v prípade, ak dodržal podmienky stanovené v tejto Zmluve.
2. Príjemca si môže uplatniť nárok na doplatok za prenocovanie, podľa ním stanoveného cenníka, ktorý je odídencom povinný poskytovateľovi uhradiť.
3. Príjemca je povinný pri poskytovaní ubytovania odídencovi dodržať tieto podmienky: ubytovanie sa poskytuje v jednoposteľovej alebo dvojposteľovej izbe, prípadne v inom type izby, ktorá má stanovený maximálny počet postelí.
4. Podmienkou poskytnutia príspevku je predloženie riadne vyplnenej Žiadosti o poskytnutie príspevku podľa čl. II ods. 4 Zmluvy.

Článok IV.

Kontrola

1. Príjemca berie na vedomie, že poskytovateľ je oprávnený, a to aj po ukončení platnosti Zmluvy, najviac do 5 (piatich) rokov od ukončenia platnosti Zmluvy, vykonať prostredníctvom svojich zamestnancov alebo prostredníctvom poverených osôb u príjemcu kontrolu a/alebo ex post overenie dodržiavania podmienok uvedených v tejto Zmluve, vrátane kontroly preukazovania skutočností uvedených príjemcom v Zázname o ubytovaní.
2. Príjemca sa zaväzuje, že:
 - a) na vyžiadanie poskytovateľa poskytne na účely kontroly všetky doklady a dokumenty preukazujúce oprávnenosť poskytnutia príspevku a poskytnutej výšky príspevku v lehote určenej poskytovateľom,
 - b) umožní vstup zamestnancom alebo povereným osobám poskytovateľa do ubytovacieho zariadenia za účelom kontroly,
 - c) poskytne ďalšiu súčinnosť.
3. Poskytovateľ sa pri vykonaní kontroly zaväzuje:
 - a) riadne a včas oznámiť začatie kontroly,
 - b) predložiť písomné poverenie na vykonanie kontroly.

Článok V.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ v prípade zistenia nedodržiavania podmienok pre poskytnutie príspevku stanovených touto Zmluvou a zákonom č. 91/2010 Z. z. je oprávnený postupovať v súlade s ustanoveniami § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Príjemca vyhlasuje, že:
 - a) splňa podmienky stanovené touto Zmluvou a zákonom č. 91/2010 Z. z.,
 - b) všetky skutočnosti, ktoré uviedol v súvislosti s plnením tejto Zmluvy, sú pravdivé,
 - c) si je vedomý toho, že sa vystavuje riziku trestného stíhania za subvenčný podvod podľa § 225 zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov, ak v Zmluve a/alebo v predložených Žiadostiach o poskytnutie príspevku vrátane ich príloh uviedol nepravdivé a neúplné informácie.
3. Príjemca je povinný:
 - a) umožniť verifikáciu predložených údajov a kontrolu dodržiavania podmienok tejto Zmluvy poskytovateľom,
 - b) vrátiť poskytovateľovi príspevok alebo jeho časť na základe výsledku kontroly/ex post overenia,
 - c) dodržiavať podmienky poskytnutia príspevku určené v zákone č. 91/2010 Z. z. a v Zmluve,
 - d) uchovávať všetky dokumenty a doklady nevyhnutné na kontrolu splnenia podmienok podľa Zmluvy po dobu minimálne 5 (päť) rokov od skončenia platnosti Zmluvy,
 - e) byť zapísaný v registri partnerov verejného sektora, ak je osobou, ktorá má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora podľa § 2 zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a prostredníctvom oprávnenej osoby overovať identifikáciu konečných užívateľov výhod v zmysle ustanovení zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,

- f) bezodkladne oznámiť poskytovateľovi každú zmenu identifikačných údajov uvedených v záhlaví Zmluvy.

Článok VI.

Platnosť Zmluvy a dôvody a spôsob jej ukončenia

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na obdobie do riadneho vysporiadania všetkých vzťahov vyplývajúcich z tejto Zmluvy.
2. Zmluvu je možné pred uplynutím jej platnosti ukončiť:
 - a) odstúpením podľa čl. VIII Zmluvy,
 - b) výpoveďou,
 - c) dohodou zmluvných strán.
3. Dohoda podľa odseku 2 písm. c) tohto článku Zmluvy musí byť uzatvorená písomne, podpísaná oboma zmluvnými stranami a musí obsahovať dohovor o vzájomnom vyrovnaní nevysporiadaných vzťahov vzniknutých v súvislosti so Zmluvou, inak je neplatná.
4. Ktorákoľvek zmluvná strana je oprávnená Zmluvu vypovedať v 1 (jedno) mesačnej výpovednej lehote aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúcim po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.

Článok VII.

Ex post overenie

1. Poskytovateľ môže v čase po poskytnutí príspevku na základe dokladov predložených príjemcom podľa bodu 2 tohto článku Zmluvy:
 - a) overiť splnenie podmienky poskytnutia príspevku a
 - b) určiť novú výšku príspevku, ak budú zistené nezrovnalosti medzi požadovanou a skutočnou výškou príspevku (ďalej ako „**ex post overenie**“).
2. Na účely vykonania ex post overenia sa príjemca zaväzuje v lehote najneskôr do 7 (sedem) dní odo dňa doručenia písomnej výzvy poskytovateľa doručiť poskytovateľovi v listinnej podobe na adresu sídla poskytovateľa kópie účtovných dokladov v rozsahu určenom v písomnej výzve.
3. V prípade, ak na základe dokladov doručených príjemcom nie je možné vykonať ex post overenie podľa bodu 1 tohto článku Zmluvy, poskytovateľ vyzve príjemcu na vysvetlenie alebo doplnenie dokumentácie podľa bodu 2 tohto článku Zmluvy v dodatočnej lehote.
4. O výsledku ex post overenia informuje poskytovateľ príjemcu v lehote do 30 (tridsať) dní odo dňa doručenia dokladov podľa bodu 2 alebo bodu 3 tohto článku Zmluvy a v prípade, ak zistí poskytnutie príspevku v neoprávnenej výške, vyzve príjemcu na vrátenie príspevku alebo jeho časti v lehote do 14 (štrnásť) dní spolu s úrokom z omeškania podľa § 369 ods. 2 Obchodného zákonníka.

Článok VIII.

Odstúpenie od Zmluvy a zmluvné pokuty

1. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy z dôvodu podstatného porušenia tejto Zmluvy príjemcom, za ktoré sa považuje najmä:
 - a) ak príjemca opakovane predloží nesprávne vyplnený Záznam o ubytovaní,
 - b) porušenie povinnosti príjemcu doručiť a/alebo predložiť poskytovateľovi dokumentáciu pri výkone kontroly a/alebo ex post overenia podľa tejto Zmluvy,
 - c) porušenie povinnosti príjemcu vrátiť poskytovateľovi príspevok alebo jeho časť na základe výsledkov kontroly alebo ex post overenia podľa tejto Zmluvy,
 - d) porušenie povinnosti príjemcu umožniť vykonanie kontroly alebo poskytnúť súčinnosť podľa tejto Zmluvy.
2. Odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy príjemcovi. Odstúpenie od Zmluvy nemá vplyv na povinnosť príjemcu zaplatiť zmluvnú pokutu podľa odseku 3 tohto článku Zmluvy alebo úroku z omeškania podľa tejto Zmluvy.
3. V prípade, ak príjemca poruší ktorúkoľvek z povinností uvedených v ods. 1 tohto článku Zmluvy, poskytovateľ má právo uplatniť si u príjemcu nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 10 % (desať percent) zo sumy príspevku podľa článku II. ods. 1 tejto Zmluvy za príslušné oprávnené obdobie. Príjemca je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu podľa tohto bodu Zmluvy v lehote do 30 (tridsiatich) dní odo dňa doručenia písomnej výzvy na zaplatenie zmluvnej pokuty.
4. Ak poskytovateľ podľa bodu 1 tohto článku Zmluvy odstúpi od Zmluvy, príjemca bude povinný do 30 (tridsiatich) dní od doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy vrátiť poskytovateľovi príspevok, ktorý mu bol poskytnutý.

Článok IX.

Doručovanie

1. Ak nie je v tejto zmluve výslovne uvedené inak, prejavy vôle zmluvných strán podľa tejto Zmluvy budú zachytené písomne a doručené druhej zmluvnej strane osobne, alebo prostredníctvom elektronickej schránky podľa zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov alebo zaslané poštou. Oznámenie o odstúpení od Zmluvy doručujú zmluvné strany formou doporučenej listovej zásielky na adresu sídla zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy.
2. V prípade neúspešného doručenia oznámenia o odstúpení od Zmluvy doporučenou listovou zásielkou druhej zmluvnej strane na adresu sídla zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, sa deň vrátenia zásielky odosielateľovi bude považovať za deň riadneho doručenia. Písomnosť sa bude považovať za riadne doručenú aj vtedy, ak ju adresát odmietne prevziať, a to dňom odmietnutia prevzatia.

Článok X.

Dôverné informácie a ochrana osobných údajov

1. Všetky informácie, ktoré si zmluvné strany pre splnenie predmetu Zmluvy navzájom poskytnú počas predzmluvných rokovaní, pri uzavretí Zmluvy a po uzavretí Zmluvy sa považujú za dôverné a poskytnúť tieto informácie tretej osobe môže zmluvná strana len po predchádzajúcom písomnom súhlase druhej zmluvnej strany. Uvedené informácie sa zaväzuje chrániť ako vlastné, využívať ich len v súvislosti s plnením predmetu zmluvy, nezneužívať a nesprístupniť ich tretím osobám. Dôverné informácie nemôžu byť sprístupnené tretej osobe bez výslovného predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany, ak Zmluva neustanovuje inak alebo ak zo Zmluvy nevyplýva inak. Za dôverné informácie sa na účely Zmluvy pokladajú aj všetky informácie, údaje alebo iné skutočnosti, o ktorých sa zmluvná strana dozvedela na základe a/alebo v spojení so Zmluvou (ďalej len „**dôverné informácie**“).
2. Každá zmluvná strana je povinná, ak zo Zmluvy alebo všeobecne záväzných právnych predpisov nevyplýva inak, zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách a je povinná zabezpečiť, aby žiadna dôverná informácia nebola sprístupnená bez súhlasu druhej zmluvnej strany, a to či už úplne alebo čiastočne, tretej osobe.
3. Tento záväzok mlčanlivosti platí aj po ukončení tohto zmluvného vzťahu.
4. Povinnosť mlčanlivosti sa neaplikuje v prípade, ak zmluvná strana zodpovedne preukáže, že:
 - a) je povinná predmetnú dôvernú informáciu sprístupniť a/alebo zverejniť na základe zákona alebo
 - b) dôverná informácia sa stala všeobecne známou.
5. V prípade, ak zmluvná strana má v úmysle dôvernú informáciu sprístupniť, je povinná o tom bez zbytočného odkladu informovať vopred druhú zmluvnú stranu.
6. Za porušenie povinnosti mlčanlivosti sa nepovažuje:
 - a) zverejnenie Zmluvy v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky,
 - b) zverejnenie Zmluvy Úradom pre verejné obstarávanie na základe jej predloženia objednávateľom.
7. Zmluvné strany majú zavedenú štandardnú ochranu osobných údajov, ktorá spočíva v prijatí primeraných technických a organizačných opatrení na zabezpečenie spracúvania osobných údajov len na konkrétny účel, minimalizácie množstva získaných osobných údajov a rozsahu ich spracúvania, doby uchovávania a dostupnosti osobných údajov. Zmluvné strany spracúvajú osobné údaje v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ako aj zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
8. Informácie a údaje, na ktoré sa vzťahuje ochrana osobných údajov sa poskytnú súdu, prokuratúre alebo inému orgánu štátu na účely plnenia jeho úloh podľa osobitného predpisu alebo na účely odhaľovania, vyšetrovania a stíhania trestných činov.
9. Informácie o spracúvaní osobných údajov dotknutých osôb sú dostupné na stránke www.mindop.sk, v časti Info pre občanov, Ochrana osobných údajov a zmluvná strana podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že sa s nimi oboznámila.

Článok XI.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany berú na vedomie, že Zmluva bude podpísaná výhradne elektronicky, kvalifikovaným elektronickým podpisom spĺňajúcim podmienky zákona č. 272/2016 Z. z. o dôveryhodných službách.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky, v súlade s § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
3. Ostatné, v Zmluve neupravené práva a povinnosti zmluvných strán sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 91/2010 Z. z., Obchodného zákonníka v platnom znení a s ním súvisiacimi právnymi predpismi účinnými v Slovenskej republike.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú prednostne riešiť prípadné spory zo Zmluvy zmierom a dohodou. V prípade, že zmier nebude dosiahnutý, spor z právnych úkonov z realizácie Predmetu zmluvy bude predložený vecne a miestne príslušnému súdu Slovenskej republiky.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluva jasne a zrozumiteľne vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu byť viazaný jej obsahom. Ďalej spoločne vyhlasujú, že si Zmluvu pozorne prečítali, porozumeli jej a na dôkaz súhlasu s ňou ju podpisujú.
6. Na vylúčenie pochybností platí, že Zmluva zaniká dňom zrušenia platnosti mimoriadnej situácie vyhlásenej uznesením vlády Slovenskej republiky č. 142 zo dňa 26. februára 2022 k návrhu na vyhlásenie mimoriadnej situácie v súvislosti s hromadným prílevom cudzincov na územie Slovenskej republiky spôsobeným ozbrojeným konfliktom na území Ukrajiny. Posledný deň, za ktorý môže príjemca žiadať príspevok je posledný deň vyhlásenej mimoriadnej situácie.
7. Príjemca predloží spolu s podpísaným návrhom Zmluvy aj čestné vyhlásenie uvedené v prílohe č. 4 Zmluvy. Spolu s podpísanou a vyplnenou Žiadosťou o poskytnutie príspevku za ubytovanie odídenca (príloha č. 1) predkladá príjemca aj podpísaný a vyplnený Záznam o ubytovaní (príloha č. 2) a podpísané čestné vyhlásenie uvedené v prílohe č. 3 Zmluvy.
8. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú prílohy:

Príloha č. 1: Vzor Žiadosti o poskytnutie príspevku za ubytovanie odídenca,
Príloha č. 2: Vzor Záznamu o ubytovaní,
Príloha č. 3: Vzor Čestného vyhlásenia osoby poskytujúcej ubytovanie, že nepoberá príspevok za ubytovanie odídenca podľa osobitného predpisu.
Príloha č. 4: Čestné vyhlásenie osoby poskytujúcej ubytovanie, že všetky údaje uvedené v žiadosti o poskytnutí príspevku za ubytovanie a v Zmluve sú úplné a pravdivé.

Za poskytovateľa:

Za príjemcu:

V Bratislave dňa

.....
Ing. Martin Janáček
generálny tajomník
služobného úradu ministerstva

V Leopoldov dňa 14.12.2022

.....
Eva Jirku
konateľ spoločnosti

Príloha č. 1: Vzor žiadosti o poskytnutie príspevku za ubytovanie odídencia

Žiadosť o poskytnutie príspevku za ubytovanie odídencia

Žiadosť o poskytnutie príspevku za ubytovanie odídencia: (poradové číslo žiadosti/2023)		
Zmluva o poskytnutí príspevku*:		
Oprávnené obdobie (podľa Čl. II, ods. 3 Zmluvy):	oprávnené obdobie 1 <input type="checkbox"/>	oprávnené obdobie 2 <input type="checkbox"/>
Deň uzatvorenia zmluvy o poskytnutí príspevku:		
Názov/Obchodné meno poskytovateľa:		
Sídlo/miesto podnikania:		
IČO:		
Právna forma:		
Štatutárny orgán (meno, priezvisko):		
Bankové spojenie (názov banky):		
Číslo účtu v tvare IBAN:		
Registrácia:		
Náklady za jednu noc ubytovania odídencia:	suma bez DPH:	suma s DPH:
Požadovaná výška príspevku za oprávnené obdobie (v eurách):		
Počet Záznamov o ubytovaní za oprávnené obdobie (v ks)**:		
Kontaktná osoba (meno, priezvisko)***:		
Telefón:		
E-mail:		

Vyhlasujem, že údaje uvedené v Žiadosti sú pravdivé, presné a úplné a zodpovedajú podmienkam stanoveným v Zmluve č.

/202_.

V dňa2023

Meno, priezvisko (štatutárneho orgánu žiadateľa alebo fyzickej osoby):	
Podpis (štatutárneho orgánu žiadateľa alebo fyzickej osoby):	

Vysvetlenia:

* Uvádza sa číslo/rok Zmluvy.

** Uvádza počet Záznamov o ubytovaní tvoriacich výšku požadovaného príspevku v Žiadosti.

*** Kontaktná osoba pre účely komunikácie týkajúcej sa údajov uvedených v Žiadosti.

Príloha č. 2: Vzor Záznamu o ubytovaní

Záznam o ubytovaní k Žiadosti o poskytnutie príspevku za ubytovanie odidenca č./2022													
ADRESA ZARIADENIA / PREVÁDZKY:				Oprávnené obdobie (október 2022 - február 2023)				Platba DPH áno/nie		nie			
<small>Výška príspevku na ubytovanie odidencu predstavuje sumu 26,20 EUR / 10% z doplatku účtu + 12,10 EUR / 10% z DPH za ubyt. do 15 rokov. Príspevk. za ubytovanie odidencu nemá poskytnúť ľuďom náležajúcim na ubyt. a prenocovanie (1 osoba) v ubytovacom zariadení. Žiadateľ uvádza požadovanú výšku príspevku v menšom/veľšom náležajúcim na 1 osobu a prenocovanie najviac: max. na výšku 26,20 EUR / 10% z doplatku účtu + 12,10 EUR / 10% z DPH za ubyt. do 15 rokov.</small>				Náklady na osobu s prenocovaním sú max. ako 34,30(12,10 EUR s DPH resp. 32,00(11,00 EUR bez DPH		Výplň		Výplň náklady na 1 osobu s prenocovaním:		0,00 €			
				Číslo pasu ID Iný doklad (ak existuje)		Doklad o pobyte SR/EÚ číslo (v zmysle oznámení ako identifikácie)		Datum účinnosti dokladu		Príchod (dd.mm.)		Odchod (dd.mm.)	
Por. číslo	Meno	Príзвиako	Príзвиako - rodné	Datum narodenia	Dospelý osoba / Dieťa/osoba?	Štátna príslušnosť	Číslo pasu ID Iný doklad (ak existuje)	Doklad o pobyte SR/EÚ číslo (v zmysle oznámení ako identifikácie)	Datum účinnosti dokladu	Príchod (dd.mm.)	Odchod (dd.mm.)	Počet prenocovaní	Výška príspevku poskytnutí náležajúcim na osobu s prenocovaním
1					1							1	N/A
2					2							1	N/A
3					1							2	N/A
4													N/A
5													N/A
6													N/A
7													N/A
8													N/A
9													N/A
10													N/A
11													N/A
12													N/A
13													N/A
14													N/A
15													N/A
16													N/A
17													N/A
18													N/A
19													N/A
20													N/A
21													N/A
22													N/A
23													N/A
24													N/A
25													N/A
26													N/A
27													N/A
28													N/A
29													N/A
30													N/A
31													N/A
32													N/A
33													N/A
34													N/A
35													N/A
36													N/A
37													N/A
38													N/A
39													N/A
40													N/A
Spolu												N/A	

Poznámka: Dokladom preukazujúcim poskytnutie ubytovania za každú osobu je kópia dokladu o totožnom pobyte na území Slovenskej republiky s označením "ODDENEC", ktorý je povinná posoby poskytujúca ubytovanie doložiť k žiadosti o poskytnutie príspevku.

Form. Záznamu o ubytovaní 01/2022 - december ver. 1

Príloha č. 3: Vzor Čestného vyhlásenia osoby poskytujúcej ubytovanie odídencu, že nepoberá príspevok za ubytovanie odídencu podľa osobitného predpisu

ČESTNÉ VYHLÁSENIE

Názov / Obchodné meno:	
Sídlo / miesto podnikania:	
IČO:	
Právna forma:	
Meno a priezvisko osoby (osôb) oprávnených konať za príjemcu príspevku a označenie funkcie ³ :	

(ďalej ako „Príjemca príspevku“)

Ako príjemca príspevku za ubytovanie odídencovi v súvislosti so situáciou na Ukrajine, poskytovaného v súlade s ustanoveniami § 27k zákona č. 91/2010 Z. z. o podpore cestovného ruchu v znení zákona č. 92/2022 Z. z., týmto čestne vyhlasujem, že nepoberám príspevok za ubytovanie odídencu podľa osobitného predpisu⁴ ani nemám nárok na žiadne iné peňažné plnenie súvisiace s poskytovaním ubytovania odídencovi podľa osobitných predpisov⁵.

V _____ dňa _____

³ Uvádza sa meno, priezvisko a označenie funkcie jednej alebo viacerých osôb podpisujúcich čestné vyhlásenie, ktoré sú podľa príslušných ustanovení zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov alebo iného relevantného právneho predpisu oprávnené konať za Príjemcu príspevku. V prípade fyzickej osoby sa uvádza meno a priezvisko. V prípade obchodnej spoločnosti sa uvádza meno a priezvisko jedného alebo viacerých členov štatutárneho orgánu obchodnej spoločnosti oprávnených konať za obchodnú spoločnosť a označenie ich funkcie.

⁴ § 36a ods. 2 zákona č. 480/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov.

⁵ Napríklad zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov, zákon č. 179/2011 Z. z. o hospodárskej mobilizácii a o zmene a doplnení zákona č. 387/2002 Z. z. o riadení štátu v krízových situáciách mimo času vojny a vojnového stavu v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov.

Príloha č. 4: Čestné vyhlásenie osoby poskytujúcej ubytovanie, že všetky údaje uvedené v žiadosti o poskytnutí príspevku za ubytovanie a v Zmluve sú úplné a pravdivé

ČESTNÉ VYHLÁSENIE

Názov / Obchodné meno:	
Sídlo / miesto podnikania:	
IČO:	
Právna forma:	
Meno a priezvisko osoby (osôb) oprávnených konať za príjemcu príspevku a označenie funkcie ⁶ :	

(ďalej ako „Príjemca príspevku“)

Ako príjemca príspevku za ubytovanie odídencovi v súvislosti so situáciou na Ukrajine, poskytovaného v súlade s ustanoveniami § 27k zákona č. 91/2010 Z. z. o podpore cestovného ruchu v znení zákona č. 92/2022 Z. z., týmto čestne vyhlasujem, že všetky údaje uvedené v žiadosti o poskytnutí príspevku za ubytovanie, v Zmluve o poskytnutí príspevku za ubytovanie odídencu, v súvislosti s ňou a v rámci predzmluvných rokovaní, sú úplné a pravdivé.

V _____ dňa _____

⁶ Uvádza sa meno, priezvisko a označenie funkcie jednej alebo viacerých osôb podpisujúcich čestné vyhlásenie, ktoré sú podľa príslušných ustanovení zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov alebo iného relevantného právneho predpisu oprávnené konať za Príjemcu príspevku. V prípade fyzickej osoby sa uvádza meno a priezvisko. V prípade obchodnej spoločnosti sa uvádza meno a priezvisko jedného alebo viacerých členov štatutárneho orgánu obchodnej spoločnosti oprávnených konať za obchodnú spoločnosť a označenie ich funkcie.

ČESTNÉ VYHLÁSENIE

Názov / Obchodné meno:	J&J KreaFin, s.r.o.
Sídlo / miesto podnikania:	Hviezdoslavova 1477/62, 920 41 Leopoldov
IČO:	47 931 396
Právna forma:	sro
Meno a priezvisko osoby (osôb) oprávnených konať za príjemcu príspevku a označenie funkcie ¹ :	Ing. Ľubomír Jirku

(ďalej ako „Príjemca príspevku“)

Ako príjemca príspevku za ubytovanie odídcovi v súvislosti so situáciou na Ukrajine, poskytovaného v súlade s ustanoveniami § 27k zákona č. 91/2010 Z. z. o podpore cestovného ruchu v znení zákona č. 92/2022 Z. z., týmto čestne vyhlasujem, že všetky údaje uvedené v žiadosti o poskytnutí príspevku za ubytovanie, v Zmluve o poskytnutí príspevku za ubytovanie odídca, v súvislosti s ňou a v rámci predzmluvných rokovaní, sú úplné a pravdivé.

v Leopoldov _____ dňa 11.1.2023

Podpis/y²: _____

¹ Uvádza sa meno, priezvisko a označenie funkcie jednej alebo viacerých osôb podpisujúcich čestné vyhlásenie, ktoré sú podľa príslušných ustanovení zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov alebo iného relevantného právneho predpisu oprávnené konať za Príjemcu príspevku. V prípade fyzickej osoby sa uvádza meno a priezvisko. V prípade obchodnej spoločnosti sa uvádza meno a priezvisko jedného alebo viacerých členov štatutárneho orgánu obchodnej spoločnosti oprávnených konať za obchodnú spoločnosť a označenie ich funkcie.

² V prípade ak za Príjemcu koná viac osôb spoločne, vyžadujú sa podpisy všetkých osôb nutných na konanie. (napr. v prípade, ak konajú 2 osoby spoločne, tak podpisy 2 osôb). Pre podpisy nie nutné overenie notárom.